



## «Para empezar: somos Hermanos Menores»

*Encuentro de los Ministros Provinciales recientemente electos (17-21 de enero 2005)*

Si la autoridad en la Iglesia está fundada en el hecho de que la Iglesia es *comunidad*, pueblo de Dios, el servicio de la autoridad en una perspectiva franciscana sólo se puede entender desde nuestro ser *fraternidad de menores/servidores*. Antes de ser llamados a ejercer el *servicio de la autoridad* hemos sido llamados a ser *Hermanos Menores*, el nombre querido por Francisco para su fraternidad. El servicio de la autoridad es una llamada particular y temporal dentro de la llamada definitiva a ser Hermanos Menores.

La *fraternidad*, consecuencia de ser hermanos, nos define: “La Orden de los Hermanos Menores, fundada por San Francisco, es una fraternidad”. La fraternidad es, por tanto, un elemento irrenunciable de nuestra “forma vitae”, un elemento esencial en nuestra espiritualidad y en la organización de nuestra Orden.

Así lo quiso nuestro padre Francisco. La insistencia en las relaciones humanas, en su carácter fraterno e incluso materno, el uso de la palabra “hermanos”, para designar a sus seguidores, y “fraternidad”, para designar al grupo que se reunió en torno a él, bastan para demostrar la importancia que Francisco daba a la fraternidad. En coherencia con el deseo de Francisco, nuestra legislación reconoce que la vida fraterna es, junto con “el espíritu de oración y devoción”, una manifestación irrenunciable de

la “vida radicalmente evangélica” que estamos obligados a llevar: “Los hermanos, seguidores de San Francisco, están obligados a llevar una vida radicalmente evangélica, es decir: en espíritu de oración y devoción y en *comunidad fraterna*”.

Entre las muchas notas que caracterizan la fraternidad franciscana una de ellas es la *igualdad*. Aun cuando la Iglesia incluye a la Orden de los Hermanos Menores entre los institutos clericales”, “en virtud de la profesión” todos los que formamos parte de ella, somos “enteramente iguales”.

En la fraternidad ningún hermano es más grande que otro. Ninguno es más importante que otro. Todos, sin excepción, somos iguales porque todos participamos de la misma vocación a la fraternidad. También esto responde a la voluntad del hermano Francisco quien en su *primera Regla* escribe: “Y a ninguno se le llama prior, sino que a todos sin excepción se les llame hermanos menores. Y lávense los pies los unos a los otros”.

Todos tenemos el mismo título, Hermanos Menores, y todos estamos llamados a vivir relaciones de igualdad dentro de la fraternidad, mostrándonos benévolos, fraternos, acogedores, como nos gustaría que lo fueran con nosotros.

Fr. José Rodríguez Carballo ofm

## SUDESTE ASIÁTICO - *Solidaridad para las poblaciones víctimas del maremoto y tsunami*

El maremoto y el tsunami que ha golpeado los centros habitados de las costas que van desde Tailandia a Somalia, el pasado 26 de diciembre, han motivado un importante movimiento de solidaridad internacional, para ayudar a las miles de personas necesitadas que esta catástrofe ha generado. Los muertos que ha producido este fenómeno son más de 160.000, y la amenaza de epidemias por falta de agua potable y medicinas compromete los sobrevivientes.

Los Hermanos Menores presentes en aquella zona no han sufrido ningún daño. En colaboración con toda la familia franciscana, ellos se están preparando para organizar la ayuda a las poblaciones locales.

Escribiendo a la Curia general, el Ministro provincial de Indonesia afirmó: “Ahora nos preocupamos de ayudar a las víctimas del maremoto en Aceh y en el Norte (Sumatra). Hasta ahora nos hemos organizado, a través de Fr. Saverinus Adir, con toda la Familia franciscana de Indonesia,

principalmente con los Capuchinos”.

Todas las donaciones, en EUROS o Dólares, serán administrados directamente por nuestros hermanos para ayudar las poblaciones locales. El que desee ofrecer una ayuda financiera puede enviar un Cheque a nombre de:

O.F.M. Economato General  
motivo: PRO TERREMOTATI ASIA  
BANCA POPOLARE DI SONDRIO  
Viale Cesare Pavese, 366  
00144 ROMA

o mediante Transferencia bancaria a nombre de:  
O.F.M. Economato General  
motivo: PRO TERREMOTATI ASIA  
N. 5300/66; ABI: 05696; CAB: 03211; CIN: L  
IBAN: IT95L0569603211000005300X66  
SWIFT: POSOIT22

## MARRUECOS - *La primera misión de los Hermanos menores*

La presencia de los Hermanos menores en Marruecos, puede ser definida como la primera misión franciscana. La

Federación de Marruecos es la continuación de la primera misión querida por San Francisco de Asís. Desde el 2 hasta el

4 de enero del 2005, todos los frailes que viven en Marruecos se han encontrado en Rabat, para participar en el Capítulo de las Esteras. El tema del Capítulo fue: "Fraternidad: reflexión y comunicación". Ha sido un tiempo de fraternidad, encuentro y oración para todos. En el encuentro participaron Fr. Amaral Bernardo Amaral (Definidor general por África), y Fr. Vincenzo Brocanelli (Moderador general para las misiones). En éste mismo periodo de tiempo, se reunió en Rabat la Comisión general para el Diálogo, que eligió Marruecos para profundizar el conocimiento del mundo árabe-musulmán y apreciar el trabajo de los Hermanos menores que viven en contacto con la población marroquí. La misión en Marruecos muestra algunos aspectos particulares que la distinguen de las otras: es una presencia silenciosa y de vida evangélica y franciscana entre los musulmanes, y un puente de encuentro y diálogo inter-religioso e intercultural. Es un lugar donde los frailes ofrecen también un servicio de educación y asistencia social, a jóvenes, adultos y sobre todo a los pobres y

necesitados.

A los misioneros de la "primera hora", pertenecientes a las provincias españolas (de Granada y Santiago de Compostela) y a la provincia francesa de los Tres Compañeros, hoy ancianos y ricos de experiencias, después del pedido del Ministro general, Fr. Giacomo Bini (en 1999), se les sumaron frailes provenientes de Croacia, Polonia, México, Brasil, Egipto. La edad de los frailes de la fundación va de 30, a más de 80 años. En esta realidad está representado el ejemplo de una fraternidad interprovincial, internacional e intercultural.

Hoy esta antigua presencia franciscana, que cuenta con 11 casas, con apenas 26 frailes, de los que algunos están enfermos y otros que solo pueden garantizar una presencia temporal, necesita más que nunca, de frailes disponibles a ofrecer generosamente, como deseaba Francisco de Asís, el testimonio simple de la Fraternidad entre los musulmanes, y particularmente en Marruecos.

---

### INDIA - *Los Hermanos menores en India: guías espirituales entre la gente*

Un Franciscano de la provincia de Sto. Tomás apóstol de la India, Fr. Dayanand, ha sido por años predicador itinerante por pueblos y ciudades del distrito de Bellary, al Sur de la India. El, se ha dedicado a predicar el evangelio, también desde el encuentro con personas de distintas religiones. Desde hace unos 10 años, la gente que Fr. Dayanand encontraba, deseosa de visitarlo en un lugar "preciso", sin tener que recorrer los pueblos de Bellary donde predicaba, construyó un "ashram" para él y los frailes que lo acompañaban. Un ashram, es un lugar donde, bajo la dirección de un instructor o un gurú, los discípulos se reúnen para vivir un camino espiritual. Ahí, es recibida gente de distintas creencias, a cualquier hora del día. Y el maestro está dispuesto a enseñar y aconsejar. La gente misma se preocupa de proveer los alimentos necesarios para todos. Una característica que distingue el ashram cristiano-franciscano, es la disponibilidad para recibir a los enfermos (sobre todo enfermos psíquicos, y enfermos de SIDA), sin que esta ocupación limite el tiempo que los frailes dedican al encuentro con la gente. Este estilo de vida, es muy cercano a la gente de cultura india. Muchos de diversas religiones se acercan al ashram de Fr. Dayanand.

Ellos saben que allí no recibirán dinero, pero todos, del credo que sea, encontrarán alguien que los escuchará, los consolará y los comprenderá.

Fr. Scaria Varanath, que por muchos años acompañó a Fr. Dayanand, invitado por el obispo de Raipur, ha creado otro ashram, con un estilo similar, al Norte de la India. Este ashram viene llamado "Shantivanm", que significa "bosque de paz", y se encuentra en una zona donde viven mayormente personas hinduistas. Fr. Scaria vive junto a otro fraile, anhelando desarrollar una relación fraterna con los hermanos y hermanas hindúes, en los que estos últimos años ha crecido mucho la intransigencia y el fanatismo.

Los frutos de estas dos experiencias se han difundido ampliamente. Muchos no cristianos que buscan una guía espiritual, van al gurú, que en sus enseñanzas poseen un estilo espiritual similar a la de éstos cristianos.

La simplicidad franciscana y la caridad cristiana que se manifiesta en la atención hacia los más pobres y entre los pobres, junto a la autenticidad de vida de los frailes "gurues", es el signo distintivo de los ashram franciscanos de Fr. Dayanand y Fr. Scaria.

---

### MAURICIO – *Capítulo nacional de la OFS*

El asistente general de la OFS, Fr. Iván Matic, estuvo desde el 15 hasta el 21 de diciembre en las islas Mauricio para la celebración del Capítulo electivo de la OFS. Durante su permanencia fue hospedado por la comunidad de frailes de Beau Bassin, donde encontró el Asistente nacional de la OFS, Fr. René Coutagne y Fr. Krisnah Ramsamy, Definidor de la Provincia de San Francisco y asistente de varias fraternidades locales. El 16 de diciembre encontró el consejo nacional y en aquella ocasión tuvo la posibilidad de conocer directamente la realidad de la OFS y la Jufra. El 17 de diciembre Fr. Iván, Fr. René y Fr. Krisnah, junto con Fr. Gianni Losio, misionero italiano, han podido encontrar el obispo Mons. Maurice Piat, con el que han compartido las informaciones sobre la vida y la presencia de los franciscanos seglares presentes en su diócesis.

El 18 de diciembre ha sido la jornada dedicada al Capítulo nacional electivo de la Fraternidad de Mauricio. Presidía el Capítulo Salesio Njuki, proveniente de la OFS de Kenya, representando la Ministra general de la OFS, Encarnación del Pozo.

Los capitulares han elegido Ministro Nacional y Consejero Internacional Hervé Sylva. Después del Capítulo Fr. Iván, visitó también la segunda comunidad de frailes que se encuentran en Chemin Grenier, donde fue hospedado por algunas familias de franciscanos seglares.

La realidad de los franciscanos seculares de Mauricio es muy interesante. Ejemplifica como pueden ser activas y atractivas, las Fraternidades de la OFS. Muchas parejas jóvenes forman parte de la OFS y muchas otras están en formación inicial. De

parte de los laicos hay un interés notable por la espiritualidad franciscana. Actualmente existen 20 fraternidades canónicamente erigidas y otras 10 en camino de formación. En muchas fraternidades faltan asistentes espirituales, porque hasta hoy los asistentes son Fr. René y Fr. Krishah. Una ayuda significativa proviene de las hermanas Misioneras

Franciscanas de María, algunas de ellas acompañan las Fraternidades de la OFS. Otra realidad que impresiona positivamente, es la atención a los jóvenes de espiritualidad franciscana. Este interés se concretiza en el nacimiento y crecimiento de grupos de juventud franciscana y de heraldos.

### **Publicaciones franciscanas**

- CADDERI Carlo, Il Beato Giovanni da Parma. Séptimo Ministro general de los Hermanos Menores después de San Francisco, Pazzilini editore (Bologna 2004). Un estudio, junto a una biografía de Juan de Parma, figura eminente del primer siglo de la historia franciscana. Presentado, en ocasiones, como un espiritual, o como un gran joaquínista. Franciscano idealista, fascinante, pero rodeado de grandes adversarios. Un santo, procesado por otro santo.
- LAURIOLA Giovanni, Giovanni Duns Scoto e la nuova evangelizzazione, Editrice AGA (Alberobello 2004). Juan

Duns Scoto, pensador del futuro, ofrece válidas referencias de reflexión y meditación sobre la naturaleza de la evangelización y de la vida misionera, que cada bautizado y consagrado está llamado a vivir en primera persona.

- MAZZOLI Efrem, La Verna - Studi Francescani. Indici dei cento anni 1903-2003, Rivista Studi Francescani, anno 101,2004, núm., 3 y 4 - Firenze. La revista periódica dirigida por los Hermanos menores, publica el índice que recoge artículos y aportes franciscanos en un siglo de historia.

### **Fraternitas, breve narración de los primeros pasos**

La idea de un boletín informativo para los frailes menores, nace en 1967, después del capítulo de Asís, donde se inicia la renovación de la Orden, siguiendo las indicaciones del Concilio Vaticano II. En un diálogo en los pasillos de la Curia general, entre el Ministro general Fr. Constantino Koser y dos frailes, Fr. Luis Patiño y Fr. Alberto Lopera, surgió la idea de crear un boletín informativo que recogiese las nuevas experiencias de las Provincias de la Orden. Entre los frailes menores habían iniciado, en aquel periodo, nuevas experiencias, en el intento de dar una forma concreta y actualizada a la espiritualidad seráfica.

En la Orden existía desde 1800 “Acta Ordinis Minorum”, pero no era pensable publicar allí noticias o experiencias “no oficiales”. La publicación en “Acta” de las experiencias provenientes de la Orden, habrían asumido un significado de canonización de las mismas, como aprobadas del gobierno general. Era entonces necesario un nuevo instrumento que, sin ningún comentario, tomara las noticias de la periferia, llevándolas al centro. La Curia publicaría, sin atribuirles ningún carácter oficial, las noticias. Y los frailes juzgarían, aceptando o no, lo leído. Era un modo de recoger la multiplicidad de ideas y tendencias presentes en la Orden. El Ministro general, entusiasta de la idea, aún presentando el proyecto algún riesgo, lo inició, confiándolo a Fr. Alberto Lopera Trujillo (Santa Fe, Colombia).

En la reorganización de la Curia se instituyó el *Officium Protocolii*, organizado en tres secciones: el protocolo propiamente dicho, el Schematismus Ordinis Fratrum

Minorum, y el naciente boletín. El personal de la oficina estaba compuesto por el director, Fr. Alberto Lopera. Fr. Enrique Howaniezc (Pulaski, USA), Fr. Rafael Velandi (Venecia, Italia), Fr. Sergio D’Urso (Venecia, Italia) y Fr. Sdenko Maric (Herzegovina, Bosnia). A la nueva publicación se dio el título de *Fraternitas* para subrayar el aspecto fundamental del franciscanismo y el deseo de ser un instrumento de fraternidad para toda la Orden. Como subtítulo fueron utilizadas las palabras latinas de la Regla bulada: *Quicumque sint et invenerit fratres ostendant se familiariter inter se*.

El director de la Oficina del Protocolo era el responsable de los contenidos de *Fraternitas*, pero el trabajo de coordinación de toda la oficina, hacía difícil esta tarea. La situación se resolvió con la llegada a la Curia de Fr. Darío Pili (Cerdeña, Italia) que se dedicó todo el tiempo a *Fraternitas*, enriqueciéndolo también con una nueva presentación.

La lengua utilizada era el latín, en las correcciones de los textos y el estilo colaboraba Fr. Hermes Peters (Santa María Mediadora, Bélgica), ocasionalmente Fr. Ignacio Omaechevarría (Aránzazu, España) y Fr. Desiderio Kalverkamp (Inmaculada Concepción, Brasil).

En *Fraternitas*, se reconoce uno de los primeros frutos del Capítulo general de 1967. Fue un proyecto muy anhelado por el Ministro general Koser, como instrumento que intentaba ayudar al desarrollo de los lazos fraternos en la Orden, respetando la libertad y las diferencias.

### **Pequeñas/Grandes noticias**

- *La gracia de los Orígenes*, es el título de la carta con la que se invita a la celebración del octavo centenario de fundación de la Orden de los Hermanos Menores. En la carta, además de la presentación del Ministro, encontramos el proyecto, el itinerario celebrativo y las indicaciones para algunas de las actividades con las que se prepara la celebración del Centenario. El documento fue enviado a las Curias

provinciales, para ser distribuido en las distintas fraternidades de la Orden.

- En el tiempo fuerte de diciembre del 2004, el Definitorio general definió la composición del Comité ejecutivo para la Evangelización y Misión. De este forman parte Fr. Nestor Schwez y Fr. Vincenzo Brocanelli (Secretario general para la Evangelización y Moderador para la Misión). A ellos se

suman ahora: Fr. Carlos Santos (Asia), Fr. Raphael Sghiet y Marcel Tshikez (África), Fr. Stefano Ottenbreit y Nikola Vukoja (Europa), Max Hottle (USA), Emilio Escayola (América Latina).

• Fr. Giovan Giuseppe Califano (San Francisco de Asís, *Italia*) fue nombrado Vice-postulador general.

• Fr. Tarcisio Colombotti (San Carlos Borromeo, *Milán-Italia*) es el nuevo guardián de la Fraternidad de Grottaferrata.

Fr. Bogdan Fajdek (Inmaculada Concepción, *Polonia*) fue nombrado Vicario, Fr. Romain Mailleux (Tres Compañeros, *Francia-Bélgica*) es el nuevo ecónomo, y Fr. José de Jesús Borges, (*Portugal*), es el vice-ecónomo.

• Fr. Stefano Siarkiewicz (Santa Eduvigis, *Polonia*) fue destinado a Grottaferrata para ayudar en el economato, y para la oficina de envíos.

• Fr. Andrzej Kulba, (Santa Eduvigis, *Polonia*) fue destinado provisoriamente a la fraternidad del Colegio San Antonio (*Roma*) para colaborar en la Sacristía.

• Fr. Simão Laginski (Inmaculada Concepción, *Brasil*), fue nombrado guardián de la Fraternidad de “Notre Dame de Nations” (Bruselas, *Bélgica*).

• El 13 de octubre (2004), la Universidad San Buenaventura de Medellín obtuvo del Ministerio de Educación, el reconocimiento de alta calidad en la Facultad de Psicología. El programa de estudios de la facultad se lo estimó como el más valioso en el ámbito del Departamento de Antioquia, y el octavo en toda Colombia. Para alcanzar esa meta, la Universidad franciscana trabajó por un trienio, no solo por mejorar la calidad académica, sino también en optimizar la atención a la proyección de los servicios en favor de la comunidad local, regional y nacional. Esta institución académica, en sus 33 años de existencia, ha formado más de 2800 psicólogos.

• El 13 de enero (2005) el Definitorio general eligió a Fr. Mario Favretto ofm, Definiador general para Italia, realizando el servicio que Fr. Francisco Bravi “dejó”, al ser elegido Vicario general de la Orden. Fr. Mario de la Provincia de San Antonio de Padua (Venecia, *Italia*), nació en Lorenzaga (Treviso, Italia), el 1 de diciembre de 1954. Hijo de Erminio y Giulia Tubiana, ingresó en la Orden en 1974. Realizó la profesión solemne el 5 de octubre de 1980. Fue ordenado sacerdote el 19 de junio de 1982. Ministro provincial de la

provincia Veneta en el periodo de 1998-2004, actualmente es Visitador general de la Provincia Seráfica de San Francisco (Italia). Con esta elección, el gobierno de la Orden, guiado por el Ministro general Fr. José Rodríguez Carballo, vuelve a su “plenum” normal de 9 Definidores.

• Fr. Luis Cabrera, Definiador general, es el nuevo Director de la Oficina de Justicia, Paz e Integridad de la Creación, sustituyendo a Fr. Rodrigo Peret, que ha regresado a Brasil en enero.

• El Definitorio general aprobó la institución de la nueva Conferencia Transalpina Franciscana, COTAF, la que está integrada por las provincias y Custodias pertenecientes a la Conferencia Franco-Belga (COPEF) y la Conferencia centroeuropea (MEFRA). Erigió, también, La COMPI, integrada por la Conferencia de Ministros provinciales de Italia y Albania.

• El 29 de Octubre (2005) es la fecha de apertura oficial de la primera etapa del VIII Centenario de la Orden. La celebración, en la que estará presente el Definitorio general, se realizará en Asís, coincidiendo con el Congreso Internacional de Maestros de novicios. Cada Provincia celebrará este momento, en su territorio, según las indicaciones del documento: *La gracia de los orígenes*.

• Se realizarán en Santa María de los Ángeles(en la casa: *Las Esteras*), desde el 20 hasta el 26 de febrero, Ejercicios Espirituales, con el tema: “El saludo de paz revelado a Francisco”. Será abierto a frailes y laicos. Guiará los ejercicios Fr. GianMaria Polidoro ofm, de la Provincia de Asís. que desde 1982 se ocupa del tema de la Paz. En 1984 llegó hasta el Presidente de USA (Reagan) y al Kremlin, para realizar la propuesta de superar la guerra fría, desde un camino de diálogo. En 1997 fundó “Assisi Pax International”, una asociación que opera desde la perspectiva de la Paz, superando el concepto de “no guerra”, y con la propuesta de una “civilización de Paz”. Fruto de una visión positiva de la realidad a realizar, desde la escucha, el encuentro, el diálogo y la colaboración. Las inscripciones a los ejercicios se pueden realizar hasta el 30 de enero (2005). Para mayor información dirigirse a: Fr. Massimo Lelli Tel. +39.075.8044608/ Fax +39.075.8044256/ eMail: [lestuoie@assisiiofm.org](mailto:lestuoie@assisiiofm.org) /página electrónica <http://www.lestuoie.it>

## ***Nuevo Visitador general***

• Fr. Paul Miki Murakami (Prov. Santos Mártires de Japón) Visitador asistente para los hermanos de la Provincia del Santísimo Nombre de Nueva York (USA) presentes en Japón.

## ***Agenda del Ministro general***

• 26 enero - 1 febrero - Capítulo espiritual, “Jóvenes de Montecorvino” en Asís, y encuentro con los Hermanos de la Fundación San Francisco en Rusia-Kazajstán en el monte Alverna (Italia).

• 2 al 5 febrero - Visita a la Custodia del Caribe (Santo Domingo).

• 10 al 12 febrero - Visita a la Provincia Picena de Santiago de las Marcas (Italia).

• 20 de febrero al 2 de marzo – Visita a las Provincias del Santo Evangelio y de San Francisco y Santiago (México y Jalisco).

### **FRATERNITAS - OFM - Roma**

Director responsable: Gino Concetti - Redactor: Gianfranco Pinto Ostuni

Internet: <http://www.ofm.org/fraternitas>. Email: [comgen@ofm.org](mailto:comgen@ofm.org)